



# Tanja Pekkinen

Freelance Translator and Subtitler

## Profile

- Trustworthy English to Finnish translator with 17 years of experience in retail and customer service.
- 30 years of experience in using English on a daily basis.
- Skilled in marketing and e-commerce.
- Positive work ethic and commitment to delivering work on time.

## Employment History

### Tehilium, Imatra

2021

Translating for a local massage and exercise company.

- translations for a website
- exercise materials FI-EN

### HeiWeld, Kotka

2021

Translation work

- Requests for quotations in English for a welding engineer
- Creating a website, both Finnish and English versions

### Translation Partner

2022

Translation work

- Translating and revising an online application

### e2f

2022

A project of transcription reviews

### Appen

2022

Transcription work

### Deluxe

2022

Freelance translator and subtitler in various projects

## Details

Imatra

Finland

+358 45 2083323

[tanja.pekkinen@gmail.com](mailto:tanja.pekkinen@gmail.com)

## Links

[LinkedIn Profile](#)

[Proz.com](#)

## Skills

Interpretation Skills

Time Management Skills

Excellent Oral and Written  
Communication Skills

Proofreading Skills

Subtitling Skills

## Languages

Finnish

English

Swedish

## Hobbies

TV and movies, books,  
gardening, investing, baking.

## Education

**Bachelor of Business Administration (BBA), South Karelia  
University of Applied Sciences, Imatra**

September 2002 — January 2006

**Hotel Receptionist, South Karelia Vocational School, Imatra**

September 2000 — May 2002

## **Vocational qualification of the entrepreneur, Ylä-Savo Vocational School, Online**

September 2021 — Present

Digital marketing for online stores

### **✦ Courses**

#### **Freelance Translating, Translator Academy**

January 2022 — February 2022